

195 - Person and Person, Dragon and Dragon, Person and Dragon

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:03] ---

Seven dragons appeared
from the Eclipse portal.

[00:08] ---

Battle ensued between them
and seven Dragon Slayers,

[00:13] ---

who were fighting
to protect the future.

[00:37] ---

The age of dragons begins now!

[02:36] ---

Person and Person, Dragon and Dragon,
Person and Dragon!

[03:31] ---

Don't underestimate the Raijinshuu, huge one.

[03:34] ---

If you're a living creature, then I'm sure
you're able to feel pain and agony!

[03:40] ---

Darkness Ecriture!

[03:44] ---

Absolute Shadow!

[03:45] ---

Fairy Machine Gun! Leprechaun!

[03:49] ---

Go, babies! Baryon Formation!

[03:58] ---

Roar of the Lightning Dragon!

[04:05] ---

How does it feel to get hit
with everything at once?

[04:12] ---

I don't feel a thing!

[04:16] ---

My hellfire burns through magic!

[04:20] ---

Dammit! This ain't funny.

[04:23] ---

You've got bad chemistry with this one,
Laxus. Fire and lightning together...

[04:27] ---

Isn't there a Water Dragon Slayer around?

[04:29] ---

Haven't heard of one...

[04:31] ---

We got a Fire Dragon Slayer
over there, anyway.

[04:37] ---

There it is, Natsu!

[04:39] ---

Drop me, Happy!

[04:41] ---

Aye, sir!

[04:43] ---

Natsu?!

[04:50] ---

Found you, Fire Dragon!

[04:53] ---

Who the hell are you?

[04:55] ---

I'm Natsu, and right now I'm gonna... eat you!

[05:03] ---

Unbelievable!

[05:04] ---

Moronic!

[05:06] ---

That's Natsu all over. Nobody
else would come up with that.

[05:12] ---

You're going to eat me?

[05:15] ---

What nonsense!

[05:17] ---

When I say eat, I eat! And
these are delicious flames!

[05:23] ---

Get off of me!

[05:26] ---

Forget it!

[05:27] ---

Natsu! What the hell are you trying to do?!

[05:31] ---

I'm... getting this guy!

[05:35] ---

Getting?!

[05:37] ---

Go to the palace, Laxus! Help Wendy!

[05:44] ---

Certainly, Dragon Slayer or not,
Wendy is young.

[05:48] ---

She could be in trouble if she's on her own.

[05:51] ---

Let's go, Laxus.

[05:53] ---

It takes a Fire Dragon Slayer
to kill a Fire Dragon... right?

[05:58] ---

Natsu! So we can leave
you with this one, yeah?

[06:02] ---

Yeah! I'm gonna get more
powerful by eatin' this guy!

[06:06] ---

Okay, let's go to the palace.

[06:08] ---

Roger!

[06:14] ---

Happy, go with 'em!

[06:16] ---

Aye!

[06:21] ---

This has gone on long enough, boy!

[06:28] ---

Don't anger me!

[06:48] ---

A human...

[06:51] ---

...eating my flames?!

[07:06] ---

This feeling...

[07:11] ---

Don't tell me...

[07:13] ---

No, it's impossible...

[07:18] ---

But this feels so much like...

[07:32] ---

...Igneel, the King of the Fire Dragons!

[07:40] ---

Boy!

[07:43] ---

What is your connection with Igneel?

[07:48] ---

Igneel! You know Igneel?!

[07:52] ---

He is my friend and the
King of the Fire Dragons!

[07:55] ---

I see... Igneel is my dad!

[08:03] ---

Princess, what is that?

[08:05] ---

It's my future self's journal.

[08:08] ---

Reading another person's journal.
That's a nice hobby, Princess.

[08:11] ---

Well, it's mine, anyway...

[08:15] ---

What is this?!

[08:16] ---

Princess, shall I read the
journal as well, as punishment?

[08:23] ---

Are you neglecting me, Princess?

[08:35] ---

Wonderful. This is the power of dragons.

[08:39] ---

What destructive force!

[08:42] ---

With this power, I'll definitely
be able to kill Acnologia.

[08:47] ---

And then I'll rule this world.

[08:55] ---

Be torn asunder, ground.

[08:59] ---

Burn, sky.

[09:02] ---

Lamplight of life, be extinguished.

[09:08] ---

I am the Dragon King.

[09:11] ---

A new king, born from the
Dragon King festival!

[09:17] ---

Shadows will become light here.

[09:20] ---

Absolute light that will
illuminate the world!

[09:26] ---

Nobody needs a dirty light like that!

[09:30] ---

Natsu...

[09:33] ---

Our light is within our hearts!

[09:37] ---

I can't see a damn thing with
your illuminatin' light!

[09:43] ---

Why is Natsu riding on a dragon?
Have you betrayed me, Atlas Flame?!

[09:49] ---

I am only following my heart.

[09:51] ---

What?!

[09:53] ---

Igneel's child is my friend's child.

[09:57] ---

I'm countin' on you, Uncle!

[09:59] ---

U-Uncle?

[10:10] ---

Have you betrayed me, Atlas Flame?!

[10:13] ---

I am only following my heart.

[10:15] ---

What?!

[10:17] ---

Igneel's child is my friend's child.

[10:21] ---

My Dragon Control Magic...

[10:25] ---

What did you do, Natsu?!

[10:27] ---

Magic that blocked my will, eh?

[10:30] ---

All we did was become friends... right?

[10:34] ---

Mm-hm.

[10:35] ---

Friends, you say?!

[10:39] ---

Let's go, Uncle!

[10:48] ---

All right! Circle around an' get in close!

[10:50] ---

Mother Glare, don't let them get behind us!

[11:15] ---

Are you okay, Uncle?

[11:17] ---

Breath and the like are ineffective
against my flame body!

[11:23] ---

And flames can't burn my adamantine body.

[11:28] ---

I wouldn't take my hellfire so lightly.

[11:33] ---

Gigantic flames that
erupt and rage from hell!

[11:39] ---

And the one that devoured them...

[11:45] ---

My fellow Fire Dragon!

[11:53] ---

He devoured Atlas Flame's hellfire?!

[12:13] ---

Your Majesty! That's...

[12:15] ---

Dragons are battling each other?!

[12:18] ---

I-It's awesome, but why?!

[12:22] ---

The once-beautiful capital of flowers has
become pure chaos, stained with blood.

[12:29] ---

A festival of people, dragons, and demons...

[12:34] ---

Human is fighting human...

[12:38] ---

Dragon is fighting dragon...

[12:42] ---

Human is fighting dragon...

[12:45] ---

This is none other than the ancient calamity,

the Festival of the Dragon King.

[12:55] ---

Your Majesty!

[12:56] ---

What's wrong?!

[12:58] ---

Please stay composed!

[13:01] ---

I-It can't be stopped...

[13:03] ---

Nothing can return to the way it was...

[13:09] ---

I remember...

[13:11] ---

Memory Make! Sword of Frozen Black Lightning!

[13:23] ---

Shrine of the Raging Wind Fang!

[13:41] ---

There's no end to them...

[13:44] ---

These numbers... This sense of intimidation...

I have no memory of it!

[13:51] ---

Ice Bringer!

[13:59] ---

Gray!

[14:01] ---

Don't just stand there!

[14:03] ---

You remember the skill that
took you down, don't you?

[14:07] ---

Well, yes. Okay, then,
by your leave, I'll use it.

[14:17] ---

Let's go, Droy!

[14:18] ---

Yeah! Even without Levy here,
we're Shadow Gear!

[14:24] ---

Falcon Heavenward!

[14:28] ---

Knuckle Plant!

[14:32] ---

You still got it, Droy!

[14:34] ---

You can count on me!

[14:37] ---

Purple Flare!

[14:39] ---

Why, you...!

[14:43] ---

Father and son flame attacks.

Nice! But you can't top me!

[15:00] ---

Uh-oh! That's just my smoke!

[15:05] ---

Come and get it, monster!

[15:08] ---

You did it, Pop!

[15:10] ---

I didn't think you still had it in you!

[15:12] ---

Shut up!

[15:14] ---

Charged Particle Cannon of the Lightning God!

[15:21] ---

Um, so how many have I mowed down now?

[15:32] ---

Crap! When did they arrive?

[15:39] ---

Iron Rock Wall!

[15:47] ---

Jura!

[15:48] ---

Rock Mountain!

[16:01] ---

You're a pain in the ass as an enemy,

[16:04] ---

but as an ally, I don't know
anybody who's more reliable!

[16:07] ---

White Drive!

[16:10] ---

Roar of the White Dragon!

[16:23] ---

Then how about this?!

[16:30] ---

That should keep you from moving!

[16:34] ---

It was itchy. But it had
no effect other than that.

[16:39] ---

Are you seriously attacking me?

[16:43] ---

Roar of the Shadow Dragon!

[16:59] ---

Let's leave it at this, Rogue.
You can't beat a dragon.

[17:05] ---

H-How do you know my name?!

[17:08] ---

I was ordered to spare you,
and you alone.

[17:13] ---

It's all true.

[17:15] ---

Who are you?!

[17:18] ---

I'm one more possible future.

[17:22] ---

I'm your shadow as well as
the darkness in your heart.

[17:26] ---

Shut up!

[17:29] ---

Shut up! Shut up! Shut up!

[17:35] ---

Submit quietly.

[17:37] ---

You're the only one who shall
survive in this world of despair.

[17:41] ---

And you'll become a king.

[17:46] ---

What are you talking about?!
I don't wanna be a king!

[17:49] ---

Who's giving you orders?!

[17:51] ---

Why, you yourself, Rogue!

[17:55] ---

You summoned us dragons... because you
want to become the king of the world.

[18:02] ---

It's all part of your plan
seven years from now.

[18:07] ---

That's ridiculous!

[18:09] ---

It's true.

[18:20] ---

Accept it. There is darkness in your heart.

[18:24] ---

What?!

[18:26] ---

Or, no. I suppose I should say it will
become steeped in darkness from here on out.

[18:32] ---

All you can do is accept your fate.

[18:35] ---

You will not die here.

[18:42] ---

It's a lie!

[18:45] ---

All lies!

[18:55] ---

Rogue...

[18:58] ---

One hour earlier...

[19:03] ---

Natsu! Hang in there!

[19:05] ---

You can't move yet!

[19:08] ---

How is Lucy...?

[19:16] ---

Lucy...

[19:39] ---

Dammit!

[19:46] ---

Who was that guy from before?

[19:50] ---

He said he was Rogue from
seven years in the future.

[19:54] ---

So there's another time
traveler from the future...

[19:56] ---

What is he after?

[19:58] ---

I don't know.

[19:59] ---

Is he an enemy?

[20:02] ---

He is.

[20:05] ---

The bastard killed Lucy...

[20:08] ---

It sounds like Rogue really grows
to become a powerful wizard.

[20:12] ---

But if we're talking the future,
he has a weakness.

[20:17] ---

If we kill the Rogue from this era,
the future Rogue will cease to exist.

[20:22] ---

But if we think through the time paradox,

[20:26] ---

one hypothesis is that as long
as the future Rogue exists,

[20:28] ---

nothing would be able to kill the past Rogue.

[20:33] ---

That's only if time is flowing normally.

[20:37] ---

Right now, time is in a state of chaos.

[20:40] ---

We know about future Lucy and
that time is in disarray.

[20:44] ---

We can become an unknown factor
that disrupts the normal course.

[20:47] ---

Then...

[20:49] ---

It's highly likely.

[20:51] ---

If we kill the present-day Rogue,
the future Rogue will be wiped out.

[20:55] ---

And if the future Rogue is wiped out,
maybe the Lucy over there won't be...

[21:00] ---

No.

[21:03] ---

I'm gonna take out the future Rogue.

[21:05] ---

You can't give in to anger.

[21:07] ---

I'm not!

[21:12] ---

At some point, the future
Rogue chose the wrong path.

[21:16] ---

That ain't the Rogue of now.

[21:19] ---

The present-day Rogue hasn't
done anything wrong.

[21:22] ---

Kill him, you say... You want us
to go down the wrong path, too?

[21:31] ---

You're right. I promise. I won't lay
a hand on the present-day Rogue.

[21:44] ---

That's not me... I'm...

[21:52] ---

Natsu...

[21:54] ---

The situation is hopeless.

[22:00] ---

Rogue is becoming the trigger for
everything that's happening here.

[22:05] ---

In other words, if Rogue never came from
the future, the portal wouldn't open.

[22:11] ---

The dragons wouldn't have attacked...

[22:18] ---

The only way to put the world back
the way it was is by murdering Rogue.

[23:56] ---

Man, Uncle's flames are yummy!

[23:58] ---

Natsu, are dragon's flames
tastier than normal ones?

[24:03] ---

I'm glad you asked!

[24:04] ---

It's a long story, but they're of such
high quality that they even make me swoon!

[24:08] ---

Um... That's a long story?

[24:11] ---

The passage of many years brings
about a mellow flavor....

[24:15] ---

I turned on a weird switch!

[24:17] ---

Next time: Sin and Sacrifice!

[24:19] ---

So characteristics of Uncle's flames are...

[24:21] ---

Natsu, I'll listen to the rest next time.

Revision #1

Created 2026-03-04 02:01:47 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 02:01:47 UTC by whimsee